

## Uživatelský manuál

Děkujeme za zakoupení digitálního satelitního přijímače **Vantage**.

Manuál pro modely: **VT-X101S = FTA; VT-X101SCI = 2x CI; VT-X111S = 1x Conax;**  
**VT-X121S = 2x Conax; VT-X121SCI = 2x Conax, 2xCI**



|   |   |
|---|---|
| Uživatelský manuál .....  | 1 |
| Bezpečnostní informace .....  | 1 |
| Důležité bezpečnostní instrukce: .....                                    | 1 |
| Uživatelské specifikace .....   | 2 |
| Obsah balení .....  | 2 |
| Přední panel .....  | 2 |
| Zadní panel .....   | 3 |
| Dálkové ovládání.....   | 3 |
| Připojení přijímače .....   | 4 |
| Nastavení a používání .....   | 4 |
| Menu .....  | 4 |
| Stromová struktura menu.....  | 4 |
| Základní ovládání tlačítka + BACK (Tlačítka OK a čtyři šipky kolem) ..... | 5 |
| První spuštění .....  | 5 |
| Automatické vyhledávání.....  | 5 |
| Ruční vyhledávání .....   | 5 |
| Další přizpůsobení funkcí přijímače vašim potřebám .....                  | 5 |
| Přepínání kanálů.....   | 6 |
| EPG (elektronický programový průvodce) .....                              | 6 |
| Nastavení systému .....   | 6 |
| Nastavení kanálů.....   | 6 |
| Hry, rodičovský zámek, CI moduly, sloty .....                             | 6 |
| Motor (menu Instalace-Nastavení motoru).....                              | 7 |
| Odstranění problémů .....   | 8 |
| Podrobné technické specifikace .....                                      | 8 |

### Bezpečnostní informace

Riziko zranění elektrickým proudem. Neotvírejte přijímač, vysílač ani napájecí zdroje.

#### Upozornění:

Nerozebírejte zdroje ani hlavní jednotky a snižte riziko úrazu el. proudem. Svěřte servis kvalifikovaným pracovníkům. Nevystavujte zařízení dešti ani vlhkosti.

#### Důležité bezpečnostní instrukce:

- Před použitím si pozorně přečtěte návod
- Ponechte si tento návod pro budoucí použití
- Dodržujte upozornění uvedená v tomto manuálu
- Návod na použití musí být dodržován

- Před čištěním odpojte zařízení od elektrické sítě. Nepoužívejte tekuté čističe nebo čističe ve spreji. Použijte pouze vlhký hadřík.
- Nepoužívejte příslušenství nedoporučené výrobcem. Předejděte úrazu.
- Nepoužívejte tento produkt blízko vody, např. v koupelně, v kuchyni u zdroje vody, blízko bazénu apod.
- Jakékoliv pevné přichycení produktu by mělo být v souladu s návodem od výrobce
- Tento produkt je možné používat pouze se zdrojem el. energie vyznačeném na nálepce. Pokud si nejste jisti použitím správného zdroje, konzultujte to s prodejcem.
- Přívodní šňůra od zdroje by měla být bezpečně uložena tak, aby nemohlo dojít k náhodnému porušení izolace. Udržujte ji mimo dosah dětí.
- Pro ochranu zařízení před výboji, vytáhněte zařízení při bouřce ze zásuvky.
- Nikdy nestrkejte žádné předměty do otvorů v zařízení, zabráníte zranění a zkratu. Nikdy na zařízení nelijte žádné tekutiny.
- Nepřetěžujte zásuvky ve zdi. Vyhnete se tak možnému zranění a poškození zařízení.
- Odpojte zařízení od el. zdroje v těchto situacích:
  - když je přívodní šňůra poškozena
  - když jste na zařízení vylili tekutinu
  - když zařízení nepracuje normálně. Nastavujte pouze ty prvky, které jsou popsány v tomto manuálu. Vyhledejte odbornou technickou pomoc.
  - jestliže produkt spadl na zem a nebo byl poškozen jakýmkoliv mechanickým způsobem
  - pokud výrobek vykazuje jakoukoliv změnu ve své funkčnosti. To může indikovat nutnost vyhledat technickou pomoc
- Pokud je třeba dodat náhradní díly, vyhledejte odbornou technickou pomoc. Opačné jednání může způsobit riziko úrazu el. proudem
- Po provedení servisního zásahu by technik měl prověřit správnou funkci zařízení
- Výrobek vždy umístěte mimo dosah zdrojů tepla (topení, zesilovače, sporáky apod.)

**Upozornění:** změna nebo úprava vlastností tohoto zařízení výslovně nepovolená zodpovědnou stranou jsou zakázány.

## **Uživatelské specifikace**

výborné české menu  
kompatibilní s MPEG2 a DVB  
MPEG2 Video, MPEG1 audio Layer1, Layer2  
PLL RF modulátor UHF 21-69k  
řízení konvertoru (0/22kHz Tone, 0/12V)  
Loop Through pro tuner  
symbol rate 1-45Mbps, Frekvence 950-2150MHz  
DiSEqC 1.0 a 1.2 (Goto x), USALS  
2x SCART  
256ti barevné OSD  
displej 4 čísla, 7 segmentový  
podpora teletextu  
EPG (elektronický programový průvodce)  
snadná instalace  
4 hry  
4000 kanálů (3000 TV, 1000 Radio); 2000 transpondérů, 100 satelitů  
paměť na posledních 13 sledovaných kanálů přístupná tlačítkem na DO  
uživatelsky přístupná editace dat  
oblíbené skupiny a rodičovský zámek  
port RS232 pro update softwaru  
**dodávané verze:** FTA, 1x Conax, 2x Conax, 2x CI a 2Conax2CI

## **Obsah balení**

Uživatelský manuál, dálkové ovládání, baterie

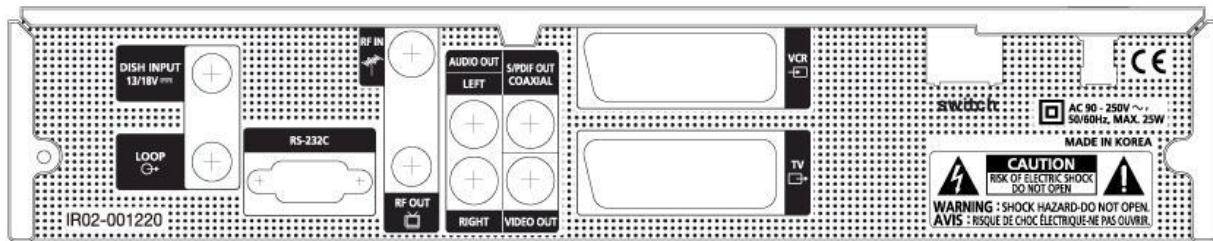
## **Přední panel**

|            |   |
|------------|---|
| LEFT/RIGHT | při sledování – nastavení hlasitosti<br>režim menu - posun v menu |
| UP/DOWN    | při sledování – změna kanálu<br>režim menu – posun v menu         |

|       |   |
|-------|---|
| OK    | aktivace vysvícené položky menu   |
| MENU  | při sledování – vstup do menu<br>režim menu – vystoupení z menu a nebo přechod do předchozího menu<br>potvrzení uložení vybrané položky |
| POWER | zapnutí a vypnutí přijímače   |

## Zadní panel

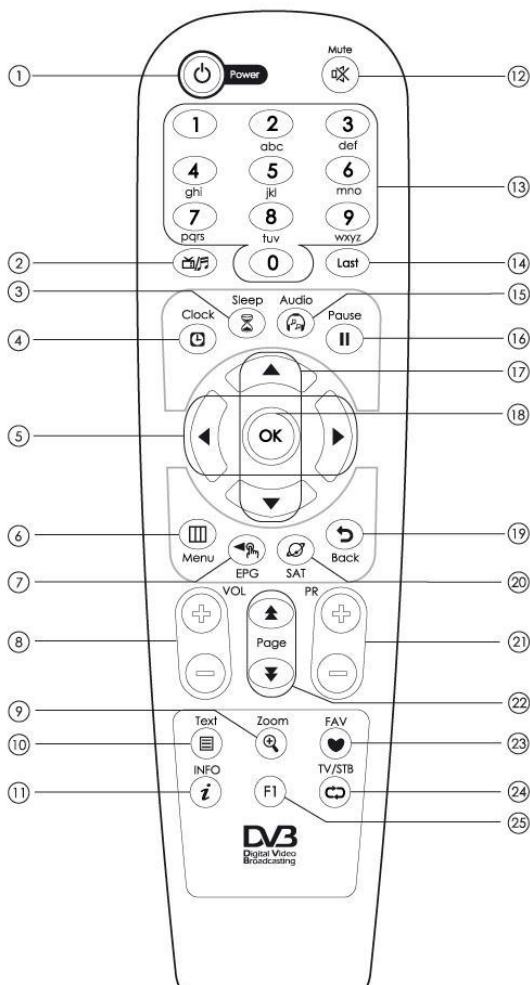
(pro obrázek sledujte cizojazyčný manuál nebo níže)



**Zleva:** vstup z konvertoru - výstup z konvertoru pro prosmyčkování s jiným přijímačem - RS 232 pro update softwaru - vstup pro TV anténu - výstup pro TV anténu - výstup pro audio - koaxiál: připojení digitálního audio systému nebo 0/12V nebo připojení TV a jakéhokoliv externího videosystému - optika: připojení digitálního audio systému nebo připojení TV a jakéhokoliv externího videosystému - SCART pro TV a Videorekordér - síťový vypínač - kabel síťové šňůry

## Dálkové ovládání

(pro obrázek sledujte cizojazyčný manuál)



Zleva nahoře:

POWER - zapnutí/vypnutí přijímače

TV/RADIO - přepnutí TV/Radio

SLEEP - nastavení sleep času/funkce

CLOCK - nastavení času

VLEVO/VPRAVO - při sledování – nastavení hlasitosti, režim menu - posun v menu

MENU - při sledování – vstup do menu, režim menu – vystoupení z menu

EPG – programový průvodce

HLASITOST +/- - nastavení hlasitosti

ZOOM - zvětšení obrazu

TEXT - teletext

INFO - zobrazí informaci o sledovaném programu na obrazovce

MUTE - ztišení zvuku

0-9 - numerické klávesy pro zadání kanálu a použití v menu

LAST - zobrazení 13 posledně sledovaných kanálů

AUDIO - ukáže audio informaci

PAUSE - zastaví obraz

NAHORU/DOLU - při sledování – změna kanálu, režim menu – posun v menu

OK - menu - potvrzení vybrané volby v menu, sledování – zobrazení seznamu kanálů

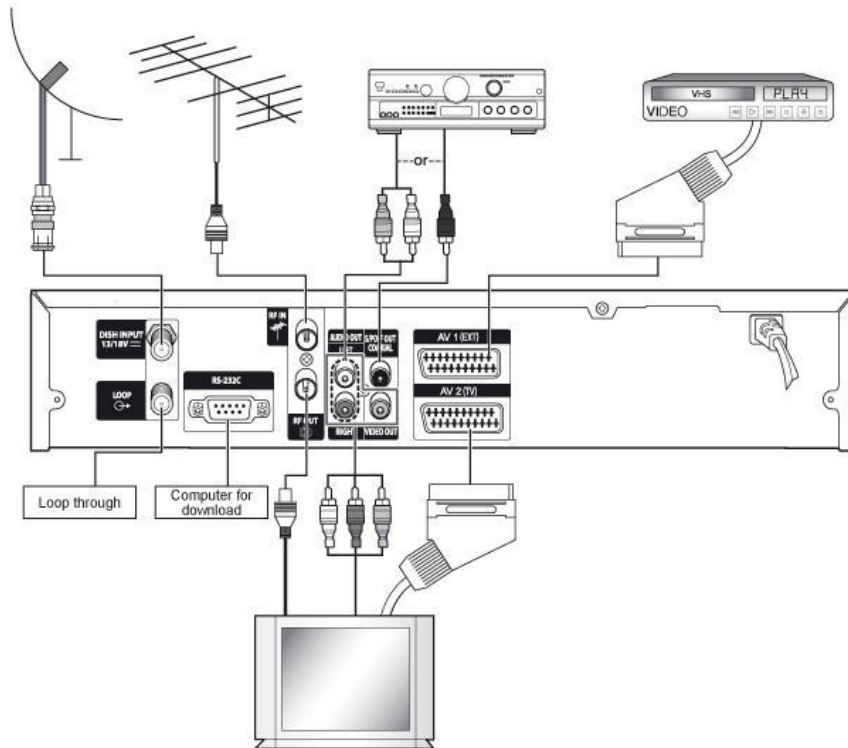
BACK - skok do předchozího menu, uložení dat, návrat

SAT - ukáže seznam satelitů, v EPG lze jít na jiné datum

PR +/- - přepínání kanálů

PAGE NAHORU/DOLU - přesun v seznamu o stránku  
FAV - zobrazení a práce s oblíbenými programy  
TV/STB - přepnutí mezi SAT/TV

## Připojení přijímače



Nainstalujte přijímač do horizontální polohy. Nepokládejte na přijímač těžké předměty a nezakrývejte větrací otvory. Neinstalujte přijímač na vibrující místa, vlhká místa, na přímé sluneční světlo, na velmi chladná místa a na místa, která neumožňují proudění vzduchu.

Pro připojení sledujte cizojazyčný manuál nebo vedlejší obrázek

## Nastavení a používání

Budete-li v menu dotazováni na heslo, zadejte tovární „0000“. Heslo je možné změnit.

### Menu

- je textové pole zobrazené na TV obrazovce. Je obvykle vyvoláno stisknutím tlačítka **Menu** nebo **OK**. Položky, které lze vybrat jsou vždy zvýrazněny. Většina položek menu zobrazuje krátký popis funkce v dolní části obrazovky. Tím se většina ovládacích funkcí velmi zjednodušuje a klade menší nároky na znalost ovládnání daného menu.

### Stromová struktura menu

#### Instalace

- Nastavení antény
- Nastavení motoru
- Automatické hledání
- Ruční hledání
- Odeslání softwaru

- Výchozí nastavení
- Nastavení
  - Nastavení jazyka
  - Nastavení OSD
  - System a poměr
  - Nastavení času
  - Systemové informace
- Nastavení kanálu
  - Odstranit kanály
  - Odstranit všechny kanály
  - Oblíbené kanály
  - Upravit kanály
- Rodičovský zámek
  - Zámek kanálu
  - Zámek systému
  - Zámek kódování
  - Změnit kód PIN
- Hra
  - Lotto
  - Tetris
  - BioRytmus
  - Cihly (Bricks)
- Podmíněný přístup nebo čtečky – závisí na modelu

## Základní ovládání tlačítka + BACK (Tlačítko OK a čtyři šipky kolem)

OK tlačítko slouží k potvrzení volby v menu a nebo k vyvolání seznamu kanálů. Tlačítka **nahoru** a **dolu** slouží k přepínání kanálů a nebo k pohybu nahoru a dolů v menu. Tlačítka **vlevo** a **vpravo** slouží k ovládání hlasitosti a nebo k pohybu vlevo a vpravo v menu. Tlačítkem **BACK** vyskočíte z menu o úroveň výš nebo skočíte zpět do režimu sledování z nejvyšší úrovně jakéhokoliv menu.

## První spuštění

Všimněte si nápovědy k funkci tlačítek v dolní části obrazovky. Pomůže vám v ovládání daného menu. Ujistěte se, že znáte konfiguraci vaší parabolické antény, satelity, které budete přijímat a způsob jejich přepínání. Rovněž se ujistěte, že je konfigurace antény funkční. Zapojte přijímač např. dle kapitoly „Připojení přijímače“ a připojte jej do el. sítě. Přepněte síťový vypínač do polohy „1“. V menu zvolte jazyk OSD přímo pomocí šipek a tlačítkem **OK** potvrďte a nebo v menu „Nastavení“ zvolte „Nastavení jazyka“. Přejděte do menu „Instalace“ a vyberte satelity, které budete přijímat (a máte je nastavené). Nastavte způsob přepínání nebo nastavení motoru, pokud je třeba. Vždy potvrďte nastavení jednotlivého satelitu tlačítkem **OK**. Pro vystoupení z menu použijte tlačítko **Back**.

## Automatické vyhledávání

V menu vyberte automatické vyhledávání. V seznamu satelitů vyberte ty, které máte nastavené z předchozí kapitoly a šipkami nastavte způsob vyhledávání. Tlačítkem **OK** spustíte vyhledávání.

## Ruční vyhledávání

V menu zvolte ruční hledání. V následujícím podmenu zvolte družici, transpondér (TP) a ostatní známé parametry pro vyhledání. Pro správnou funkci je třeba zadat min. transpondér, frekvenci, symbol rate a polarizaci. Pokud se hledaná frekvence nenachází v seznamu transpondérů (je možné jimi listovat pomocí šipek), přejděte na konec seznamu transpondérů a zvolte „Nový“. Pak zadejte vámi požadovanou frekvenci a ost. parametry. Při nezadání správného čísla TP může nastat situace, kdy přijímač uloží nalezený kanál do paměti chybně a ten nebude možné naladit.

## Další přizpůsobení funkcí přijímače vašim potřebám

Podrobnější postupy s názorným piktografickým zobrazením tlačítek naleznete v cizojazyčném manuálu.

## Přepínání kanálů

Metoda 1: pomocí tlačítek **PR+** a **PR-** nebo pomocí šipek uprostřed dálkového ovládání

Metoda 2: pomocí numerických kláves

Metoda 3: pomocí tlačítka **OK** a šipek. V tomto menu máte možnost třídit kanály podle různých kritérií (abecedně, dle satelitu, dle poskytovatele, oblíbených). Pro takové třídění stiskněte příslušné barevné tlačítko. Skoky v seznamech jsou možné dvojím stisknutím daného třídícího tlačítka.

## EPG (elektronický programový průvodce)

EPG zobrazuje zprávu o vysílaném programu a o přehledu na max. 7 dni dopředu, pokud takovou informaci poskytovatel vysílá. Stiskněte tlačítko **EPG** a listujte programem pomocí šipek.

## Nastavení systému

### Nastavení OSD

V tomto menu nastavte průhlednost OSD (menu), dobu zobrazení banneru (lišty), dobu do zapnutí spořiče obrazu (radio mód), typ OSD. Své volby po nastavení potvrďte tlačítkem **OK**.

### Systém a poměr

Máte možnost nastavit:

TV Systém – PAL, SECAM, NTSC a AUTO

Poměr stran TV – 4:3 nebo 16:9

Poměr stran videa – Letter box, Pan&scan, Mixed nebo Full

Typ video signálu – RGB nebo kompozitní

RF kanál modulátoru – možné UHF 21-69

Systém – B/G, I, D/K

Video Freeze – Zap/Vyp

### Nastavení času

V tomto menu nastavíte čas, časové pásmo a můžete zde nastavit i časovač (zapnutí a vypnutí přijímače v určený čas a den) a program. Upozornění, nastavení času se řídí časem ze satelitu, nikoliv lokálním časem přijímače. To může způsobit časové odchylky na méně často používaných nebo „vzdálených“ satelitech. Po menu se pohybujte šípkami, nastavujte šípkami nebo numerickými klávesami a tl. **OK** potvrďte.

### Systémové informace

Zde můžete nalézt verzi sw např. pro servisní účely.

## Nastavení kanálů

V tomto menu je možné přizpůsobit nalezené kanály/programy vašim potřebám.

### podmenu Odstranit kanály

Vyberte kanál, který chcete vymazat pomocí šipek a stiskněte červené tlačítko. Tím dojde k vybrání kanálu. Jakmile vyberete kanály určené k vymazání, stiskněte **OK**.

### podmenu Ostranit všechny kanály

V tomto menu potvrďte dialogové okno a dojde ke smazání všech kanálů

### podmenu Oblíbené kanály

Je možné kanály zařadit do 9 favoritních skupin.

V daném podmenu vyberte kanály, které chcete zařadit do vámi zvolené favoritní skupiny a označte je červeným tlačítkem. Je možné vybrat i radia. Pomocí tlačítka **FAV** můžete zvolit jinou favoritní skupinu. Tlačítkem **OK** potvrdíte výběr a zařadíte programy do skupiny.

## Hry, rodičovský zámek, CI moduly, sloty

V menu Hry si zkrátíte dlouhou chvíli jednoduchými, ale oblíbenými hrami, popřípadě si nechte spočítat váš biorytmus.

Rodičovský zámek a jeho funkcionalita v daném menu vám umožní zamknout ty kanály, které nejsou určeny např. pro děti. Přijímač se vás může dotázat i na heslo, pokud přecházíte na kódovaný kanál – menu Zámek kódování. V tomto menu je možné změnit PIN kód z předdefinovaného „0000“ na jiný.

Podmíněný přístup – váš přijímač je použitelný pouze pro nekódované programy, pokud do něj nevložíte CI modul nebo čipovou kartu (u modelů vybavených čtečkou). Stav a nastavení vložených CI modulů je možno shlédnout, zkontrolovat a konfigurovat v tomto menu. Upozornění, některé moduly, karty a různé sw verze jsou nekompatibilní. Drtivá většina karet a modulů však kompatibilní s přijímači Vantage je.

## Motor (menu Instalace-Nastavení motoru)

Nastavení motoru je určeno pro zkušenější uživatele. Před vlastním nastavením družic zajistěte, aby byl motor v nulové poloze.

### DiSEqC 1.2 (když je motor nastaven na DiSEqC 1.2 v nastavení antény)

1. vyberte **Nastavení motoru** za použití šipek a potvrďte OK  
**Pozn.:** pokud stisknete žluté tlačítko, navigační menu motoru se vysvítí. Šípkami můžete otáčet motorem na východ, západ, sever a jih. Pozicování motoru může být omezeno nastavením limitů (vých., záp.) pomocí červeného a modrého tlačítka.
2. vyberte satelit šípkami a stiskněte OK. Objeví se seznam satelitů a ty, které jste v menu nastavení antény označili jako DiSEqC 1.2 jsou označeny
3. stiskněte OK a pak Back na dálkovém ovládní
4. pokud se nacházíte v navigačním menu ovládní motoru, stiskněte žluté tlačítko. Tím se vysvítí satelit
5. vyberte váš referenční satelit (obvykle Astra 19.2 nebo Hotbird 13). V řádce frekvence nastavte tu, na které se stoprocentně nacházejí aktivní programy (usnandní to vyhledávání satelitu)
6. šípkami nahoru a dolů přejděte nad navigační menu a zvolte počet kroků, o které se bude motor posouvat (šípkami vlevo a vpravo)
7. žlutým tlačítkem přejděte do ovládní motoru a jemně vyladte pozici (maximální úroveň signálu). Vyskočte z menu a přejděte na řádek Uložit aktuální pozici. Stiskněte OK. **Pozn.** Jako první vždy zvolte referenční satelit
8. v řádce satelitu změňte družici, nastavte frekvenci a opakujte postup až do uložení nové pozice

Volba „Vypočítej pozici“ zvolí jeden satelit, vůči kterému se reviduje pozice motoru a uloží změny. Vhodné potvrdit, když je zobrazen referenční satelit.

Volba „aktivovat limity, deaktivovat limity“ nastavuje nebo ruší záp/vých limit otáčení motoru.

Volba „Přejít na satelit“ umožní kontrolu nastavení satelitů po jejich nalezení a uložení do paměti. Zvolte satelit a potvrďte „Přejít na satelit“. Motor by se měl otočit na zvolenou družici.

### USALS (když je motor nastaven na USALS v menu Nastavení antény)

1. vyberte **Nastavení motoru** za použití šipek a potvrďte OK  
**Pozn.:** pokud stisknete žluté tlačítko, navigační menu motoru se vysvítí. Šípkami můžete otáčet motorem na východ, západ, sever a jih. Pozicování motoru může být omezeno nastavením limitů (vých., záp.) pomocí červeného a modrého tlačítka.
2. vyberte satelit šípkami a stiskněte OK. Objeví se seznam satelitů a ty, které jste v menu nastavení antény označili jako USALS jsou označeny
3. stiskněte OK a pak Back na dálkovém ovládní
4. v menu nastavení motoru zadejte v příslušných řádcích svoji zeměpisnou polohu na jedno desetinné místo a stiskněte OK na řádce GotoX stiskněte OK.
5. potvrďte volbu „aktivovat/deaktivovat limity“ stisknutím OK

Při problémech s nastavením motoru kontaktujte svého dodavatele.

## **Odstranění problémů**

|                                  |  |
|----------------------------------|--|
| Nesvítí žádná LED na displeji    | Připojte přijímač k síti a přepněte síťový vypínač do polohy „1“   |
| Není žádný obraz                 | Ujistěte se, že je přijímač připojený k síti a že je správně připojena anténa. Vypněte přijímač, počkejte 10s a zapněte jej. |
| Nízká kvalita obrazu             | Pravděpodobně bude nízká kvalita signálu. Pokud ano, nastavte správně anténu.  |
| Není zvuk                        | Zkontrolujte nastavení hlasitosti jak na TV tak i na přijímači. Zkontrolujte audio kabel                                     |
| DO nefunguje                     | Namiřte DO přímo na přijímač. Zkontrolujte baterie v DO. Zkontrolujte, že nic nebrání před senzorem na přijímači.            |
| Program neběží, nebo je kódovaný | Zkontrolujte, zda máte příslušný modul a smart kartu pro daný program  |
| Zapomněli jste PIN               | Je třeba přehrát software v přijímači  |

## **Podrobné technické specifikace**

naleznete v cizojazyčném manuálu na poslední straně. V průběhu prodeje přijímače se mohou některé parametry a způsob ovládání přístroje měnit. Pro software podporu navštivte [www.vantage-digital.cz](http://www.vantage-digital.cz) nebo [www.vantage-digital.com](http://www.vantage-digital.com) .